

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2010 - 2011

Posiedzenia od 6 do 9 września 2010 r.

STRASBURG

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 6 WRZEŚNIA 2010 R.**

(2010/C 314 E/01)

Spis treści	Strona
1. Wznowienie sesji . . . . .	2
2. Oświadczenie Przewodniczącego . . . . .	2
3. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia . . . . .	2
4. Skład Parlamentu . . . . .	2
5. Wniosek o uchylenie immunitetu parlamentarnego . . . . .	3
6. Skład komisji i delegacji . . . . .	3
7. Skład Parlamentu . . . . .	3
8. Składanie dokumentów . . . . .	3
9. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów) . . . . .	7
10. Petycje . . . . .	9
11. Przesunięcie środków . . . . .	12
12. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu . . . . .	13
13. Teksty porozumień przekazane przez Radę . . . . .	13
14. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność . . . . .	13
15. Porządek obrad . . . . .	13
16. Dwustronna klauzula ochronna zawarta w umowie o wolnym handlu UE-Korea ***I (debata) . . . . .	14

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
17. Sprawiedliwe dochody dla rolników: poprawa funkcjonowania łańcucha dostaw żywności w Europie (debata) .....	15
18. Prawa człowieka w Iranie, w szczególności sprawy: Sakineh Mohammadi-Ashtiani i Zahry Bahrami (debata) .....	16
19. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych .....	16
20. Finansowanie i funkcjonowanie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (krótkie przedstawienie) .....	17
21. Integracja rejestrów przedsiębiorstw (krótkie przedstawienie) .....	17
22. Jurysdykcja i uznawanie orzeczeń sądowych oraz ich wykonywanie w sprawach cywilnych i handlowych (krótkie przedstawienie) .....	17
23. Integracja społeczna kobiet należących do mniejszościowych grup etnicznych (krótkie przedstawienie) .....	18
24. Rola kobiet w starzejącym się społeczeństwie (krótkie przedstawienie) .....	18
25. Porządek obrad następnego posiedzenia .....	18
26. Zamknięcie posiedzenia .....	18
LISTA OBECNOŚCI .....	19

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 6 WRZEŚNIA 2010 R.**

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK

*Przewodniczący***1. Wznowienie sesji**

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 17:05.

**2. Oświadczenie Przewodniczącego**

Przewodniczący złożył oświadczenie w sprawie skazania Sakineh Mohammadi-Ashtiani na nową karę 99 batów, mimo że została ona już skazana na śmierć przez ukamienowanie. Zaapelował do irańskich władz o uchylenie nowej kary i w imieniu Parlamentu wyraził sprzeciw wobec kary śmierci.

**3. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia**

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

**4. Skład Parlamentu**

Właściwe organy hiszpańskie powiadomiły o powołaniu Sergia Gutiérreza Priety w miejsce Magdaleny Alvarez na posła do Parlamentu Europejskiego ze skutkiem od dnia 19 lipca 2010 r.

Zgodnie z art. 3 ust. 2 regulaminu do czasu zweryfikowania mandatu lub wydania orzeczenia dotyczącego ewentualnego sporu Sergio Gutiérrez Prieto bierze udział w posiedzeniach Parlamentu i jego organów, zachowując pełnię związanych z tym praw, pod warunkiem, że przedstawił uprzednio pisemne oświadczenie, w którym stwierdził, że nie sprawuje żadnego stanowiska niepołączalnego ze sprawowaniem mandatu posła do Parlamentu Europejskiego.

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## 5. Wniosek o uchylenie immunitetu parlamentarnego

Do przewodniczącego wpłynął wniosek o uchylenie immunitetu posłanki Ágnes Hankiss w związku z postępowaniem sądowym toczącym się przed sądem w Budapeszcie.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 Regulaminu wniosek ten został przekazany właściwej komisji, tj. komisji JURI.

## 6. Skład komisji i delegacji

Do przewodniczącego wpłynęły od grupy PPE następujące wnioski o mianowanie:

Delegacja do spraw stosunków z Japonią: Artur Zasada zamiast Jana Olbrychta.

Delegacja ds. stosunków z Albanią, Bośnią i Hercegowiną, Serbią, Czarnogórą i Kosowem: Jan Olbrycht

Delegacja ds. stosunków z Irakiem: Artur Zasada nie jest już jej członkiem.

Niniejsze nominacje zostaną uznane za ratyfikowane, jeśli począwszy od chwili obecnej do zatwierdzenia tego sprawozdania nie zostanie zgłoszone żadne zastrzeżenie.

## 7. Skład Parlamentu

Enikő Győri poinformowała przewodniczącego Parlamentu o swojej nominacji na sekretarza Stanu w rządzie węgierskim od dnia 1 września 2010 r.

Parlament odnotował ten fakt i – zgodnie z art. 1 Aktu dotyczącego wyboru członków Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich oraz zgodnie z art.4 ust. 1 i 4 Regulaminu PE – stwierdza wakat ze skutkiem od dnia 1 września 2010 r.

## 8. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez komisje parlamentarne

1.1) sprawozdania:

- \*\*\* Zalecenie dotyczące projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy między Unią Europejską a Japonią o wzajemnej pomocy prawnej w sprawach karnych (05308/2010 - C7-0029/2010 - 2009/0188(NLE)) - komisja LIBE - Sprawozdawca: Salvatore Iacolino (A7-0209/2010)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej zawartej w umowie o wolnym handlu między UE a Koreą (COM(2010)0049 - C7-0025/2010 - 2010/0032(COD)) - komisja INTA - Sprawozdawca: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie weryfikacji autentyczności monet euro oraz postępowania z monetami euro nienadającymi się do obiegu (COM(2009)0459 - C7-0207/2009 - 2009/0128(COD)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Slavi Binev (A7-0212/2010)

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

- Sprawozdanie w sprawie lepszego stanowienia prawa - 15. sprawozdanie roczne Komisji Europejskiej zgodnie z art. 9 Protokołu w sprawie stosowania zasady pomocniczości i proporcjonalności (2009/2142(INI)) - komisja JURI - Sprawozdawczynie: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A7-0215/2010)
- Sprawozdanie w sprawie EOG i Szwajcarii: Przeszkody w pełnej realizacji rynku wewnętrznego (2009/2176(INI)) - komisja IMCO - Sprawozdawca: Rafał Trzaskowski (A7-0216/2010)
- Sprawozdanie w sprawie integracji rejestrów przedsiębiorstw (2010/2055(INI)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Kurt Lechner (A7-0218/2010)
- Sprawozdanie w sprawie stosowania i przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych (2009/2140(INI)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)
- Sprawozdanie w sprawie integracji społecznej kobiet należących do mniejszości etnicznych (2010/2041(INI)) - komisja FEMM - Sprawozdawczynie: Antonia Parvanova (A7-0221/2010)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie swobodnego przepływu pracowników wewnątrz Unii (tekst jednolity) (COM(2010)0204 - C7-0112/2010 - 2010/0110(COD)) - komisja JURI - Sprawozdawczynie: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A7-0222/2010)
- Sprawozdanie w sprawie dziennikarstwa i nowych mediów – tworzenie sfery publicznej w Europie (2010/2015(INI)) - komisja CULT - Sprawozdawca: Morten Løkkegaard (A7-0223/2010)
- Sprawozdanie w sprawie sprawiedliwego wynagrodzenia dla rolników: poprawa funkcjonowania łańcucha dostaw żywności w Europie (2009/2237(INI)) - komisja AGRI - Sprawozdawca: José Bové (A7-0225/2010)
- \*\*\*II Zalecenie do drugiego czytania dotyczące stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony zwierząt wykorzystywanych do celów naukowych (06106/1/2010 - C7-0147/2010 - 2008/0211(COD)) - komisja AGRI - Sprawozdawczynie: Elisabeth Jeggle (A7-0230/2010)
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady czasowo zawieszającego cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na przywóz niektórych produktów przemysłowych do regionów autonomicznych Madery i Azorów (09109/2010 - C7-0106/2010 - 2009/0125(CNS)) - komisja REGI - Sprawozdawczynie: Danuta Maria Hübner (A7-0232/2010)
- Sprawozdanie w sprawie rozwoju potencjału nowej zrównoważonej gospodarki w zakresie miejsc pracy (2010/2010(INI)) - komisja EMPL - Sprawozdawczynie: Elisabeth Schroedter (A7-0234/2010)
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie wytycznych dla polityki zatrudnienia państw członkowskich: Zintegrowane wytyczne dotyczące strategii Europa 2020 – część druga (COM(2010)0193 - C7-0111/2010 - 2010/0115(NLE)) - komisja EMPL - Sprawozdawca: Csaba Óry (A7-0235/2010)
- Sprawozdanie w sprawie finansowania i funkcjonowania Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (2010/2072(INI)) - komisja BUDG - Sprawozdawca: Miguel Portas (A7-0236/2010)
- Sprawozdanie w sprawie roli kobiet w starzejącym się społeczeństwie (2009/2205(INI)) - komisja FEMM - Sprawozdawczynie: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

- Sprawozdanie w sprawie stanowiska Rady dotyczącego projektu budżetu korygującego Unii Europejskiej nr 2/2010 na rok budżetowy 2010 (12583/2010 - C7-0194/2010 - 2010/2046(BUD)) - komisja BUDG (A7-0240/2010)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Republice Mołdowy (COM(2010)0302 - C7-0144/2010 - 2010/0162(COD)) - komisja INTA - Sprawozdawca: Iuliu Winkler (A7-0242/2010)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku o uchylenie immunitetu Viktora Uspaskicha (2009/2147(IMM)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Bernhard Rapkay (A7-0244/2010)

## 2) przez posłów

## 2.1) pytania ustne przewidziane na turę pytań (art. 116 Regulaminu)(B7-0454/2010)

- do Rady

Blinkevičiūtė Vilija, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Țicău Silvia-Adriana, Papanikolaou Georgios, Chountis Nikolaos, Andrikienė Laima Liucija, Aylward Liam, McGuinness Mairead, Czarnecki Ryszard, Guerrero Salom Enrique, Crowley Brian, Gallagher Pat the Cope, Mitchell Gay, Posselt Bernd, Angourakis Charalampos

- do Komisji

Paleckis Justas Vincas, Aylward Liam, McGuinness Mairead, Blinkevičiūtė Vilija, Papanikolaou Georgios, Crowley Brian, Gallagher Pat the Cope, Mitchell Gay, Posselt Bernd, Ludford Sarah, Țicău Silvia-Adriana, Florenz Karl-Heinz, Perello Rodriguez Andres, Van Brempt Kathleen, Szymański Konrad, Włosowicz Jacek, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Honeyball Mary, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Andrikienė Laima Liucija, Kósa Ádám, Claeys Philip, Papastamkos Georgios, Zwiefka Tadeusz, Czarnecki Ryszard, Kelly Seán, Toussas Georgios, Angourakis Charalampos, Tremopoulos Michail

## 2.2) projekty rezolucji (art. 120 Regulaminu)

- Oreste Rossi. Projekt rezolucji w sprawie łamania Konwencji genewskiej przez Turcję (B7-0473/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: AFET

- Silvia-Adriana Țicău. Projekt rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie powodzi w Rumuni w czerwcu i lipcu 2010 r., które spowodowały poważne szkody (B7-0474/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: REGI  
opinia: ENVI, BUDG

- Oreste Rossi. Projekt rezolucji w sprawie ograniczenia swobód obywatelskich w Rwandzie (B7-0476/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: DEVE  
opinia: AFET

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

- Oreste Rossi. Projekt rezolucji w sprawie form tortur stosowanych wobec kobiet w Iranie (B7-0477/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: FEMM  
opinia: DEVE, AFET

- Oreste Rossi. Projekt rezolucji w sprawie ochrony dzieci z Haiti (B7-0478/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: DEVE  
opinia: AFET

- Cristiana Muscardini. Projekt rezolucji w sprawie zasadności utworzenia wykazu spółek posiadających dane szczególnie chronione ze względu na bezpieczeństwo oraz w sprawie kontroli przenoszenia własności takich spółek (B7-0479/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE  
opinia: JURI

- Oreste Rossi. Projekt rezolucji w sprawie kryzysu humanitarnego w Somalii (B7-0489/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: DEVE  
opinia: AFET

- Lucas Hartong. Projekt rezolucji w sprawie konieczności zmiany kierunku w polityce klimatycznej UE (B7-0490/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI  
opinia: ITRE

**2.3) projekty zalecenia (art. 121 Regulaminu)**

- Andrew Duff. Projekt zmiany w Regulaminie Parlamentu Europejskiego - Zmiana w art. 106 (Wybór Komisji), ust. 1 (nowy) oraz ust. 3 (B7-0480/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: AFCO

- Andrew Duff. Projekt zmiany w Regulaminie Parlamentu Europejskiego - Zmiana w art. 192 (Koordynatorzy komisji i kontrsprawozdawcy): dodanie nowego ustępu 2a (B7-0481/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: AFCO

- Andrew Duff. Projekt zmiany w Regulaminie Parlamentu Europejskiego - Zmiana w załączniku XVII (Wytyczne dotyczące zatwierdzania Komisji Europejskiej) – ustęp 1 (B7-0482/2010)

odesłany komisja przedm. właśc.: AFCO

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## 9. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)

Następujące dokumenty zostały złożone:

### 1) pytania ustne (art. 108 Regulaminu):

- (O-0046/2010) zadali: Franziska Katharina Brantner i Nicole Kiil-Nielsen w imieniu grupy Verts/ALE, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Alexandra Thein, Ivo Vajgl, Sarah Ludford i Leonidas Donskis w imieniu grupy ALDE, Véronique De Keyser w imieniu grupy S&D, i Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL, do Komisji: Projekt ustawy w sprawie izraelskich organizacji pozarządowych (B7-0319/2010),
- (O-0076/2010) zadali: Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis, Gunnar Hökmark, Bendt Bendtsen, Jacek Saryusz-Wolski, Ville Itälä, Sandra Kalniete, Inese Vaidere, Michael Gahler, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra i Laima Liucija Andrikienė w imieniu grupy PPE, do Rady: Wspólna europejska polityka zagraniczna i bezpieczeństwa (B7-0320/2010),
- (O-0081/2010) zadali: Cornelis de Jong i Eva-Britt Svensson w imieniu grupy GUE/NGL, Michael Cashman, Britta Thomsen, Marije Cornelissen, Sophia in 't Veld i Sirpa Pietikäinen, do Komisji: Dyskryminacja osób tej samej płci pozostających związku małżeńskim lub w cywilnym związku partnerskim (B7-0451/2010),
- (O-0092/2010) zadali: Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Jo Leinen i Adrian Severin w imieniu grupy S&D, Liisa Jaakonsaari, Ivo Vajgl, Michael Cashman, Antigoni Papadopoulou, Vincent Peillon, Maria Eleni Koppa, Patrizia Toia, Jean Lambert, Tokia Saïfi, Maria Da Graça Carvalho, Tanja Fajon, Edite Estrela, Marietje Schaake, Jutta Steinruck, Mariya Nedelcheva, Kriton Arsenis, Santiago Fisas Ayxela, María Muñiz De Urquiza, Hélène Flautre, Rui Tavares, Vincenzo Iovine, Sonia Alfano, Zoran Thaler, Michel Dantin, Vittorio Prodi, Anne Delvaux, Alexandra Thein, Kyriacos Triantaphyllides, Charles Goerens, Nikolaos Chountis, Kader Arif, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Margrete Auken, Ioannis A. Tsoukalas, Roberto Gualtieri, Reinhard Bütikofer, Emilio Menéndez del Valle, Nicole Kiil-Nielsen, Raimon Obiols, Proinsias De Rossa, Antonia Parvanova, Erminia Mazzoni, Guido Milana, Olga Sehnalová, Stephen Hughes, Kartika Tamara Liotard, Sajjad Karim, Isabelle Durant, José Manuel Fernandes, Patrick Le Hyaric, Izaskun Bilbao Barandica, Gabriele Albertini, Malika Benarab-Attou, Rosario Crocetta, Thijs Berman, Pavel Poc, Daciana Octavia Sârbu, Richard Howitt, Ana Gomes, Ioan Enciu, Hans-Gert Pöttering, Marek Siwiec i Corina Crețu, do Komisji: Sytuacja nad rzeką Jordan ze szczególnym uwzględnieniem obszaru dolnego Jordanu (B7-0452/2010),
- (O-0096/2010) zadali: Rovana Plumb, Iliana Malinova Iotova, Pervenche Berès, Stephen Hughes, Alejandro Cercas, Gianni Pittella i Jutta Steinruck w imieniu grupy S&D, do Komisji: Swobodny przepływ pracowników - tymczasowe ograniczenia dotyczące obywateli Rumunii i Bułgarii na unijnym rynku pracy (B7-0455/2010),
- (O-0097/2010) zadali: Esther de Lange i Albert Deß w imieniu grupy PPE, Thijs Berman i Jo Leinen w imieniu grupy S&D, do Komisji: Unijny rynek skrobi ziemniaczanej po roku 2012 (B7-0456/2010),
- (O-0102/2010) zadały: Elizabeth Lynne, Pervenche Berès, w imieniu komisji EMPL, do Komisji: Opieka długoterminowa nad osobami starszymi (B7-0457/2010),

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

- (O-0104/2010) zadali: Sylvie Guillaume i Claude Moraes w imieniu grupy S&D, Hélène Flautre i Judith Sargentini w imieniu grupy Verts/ALE, Cornelia Ernst, Rui Tavares i Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL i Malika Benarab-Attou do Komisji: Wspólnotowe umowy o readmisji zawierane z państwami trzecimi (B7-0453/2010),
- (O-0114/2010) zadał Brian Simpson, w imieniu komisji TRAN, do Komisji: Wdrażanie dyrektywy 2008/6/WE w odniesieniu do pełnego urzeczywistnienia rynku wewnętrznego usług pocztowych Wspólnoty (B7-0458/2010),
- (O-0117/2010/rév.1) zadali: Claude Moraes, Michael Cashman i Monika Flašíková Beňová w imieniu grupy S&D, do Komisji: Wzajemne uznawanie związków małżeńskich i cywilnych umów partnerskich zawieranych przez osoby tej samej płci (B7-0459/2010),
- (O-0118/2010) zadali: Sophia in 't Veld, Renate Weber, Niccolò Rinaldi, Sarah Ludford, Sonia Alfano, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro i Gianni Vattimo w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Dyskryminacja związków między osobami tej samej płci, swoboda przemieszczania się, prawa lesbijek, gejów, osób biseksualnych i transseksualnych, plan działania UE (B7-0460/2010).

**2) pisemne oświadczenia celem wpisania ich do rejestru (art. 116 Regulaminu):**

- Dieter-Lebrecht Koch i Thomas Ulmer w sprawie wprowadzenia europejskiego paszportu protezo-  
wego dla osób ze sztucznymi ekto- i endoprotezami (0060/2010),
- Britta Thomsen, Elizabeth Lynne, Ilda Figueiredo, Karima Delli i Jacek Protasiewicz w sprawie strategii  
UE na rzecz przeciwdziałania bezdomności (0061/2010),
- Joanna Senyszyn, Ivo Belet, Mary Honeyball, Seán Kelly i Hannu Takkula w sprawie większego  
wsparcia Unii Europejskiej dla sportów uprawianych na poziomie podstawowym (0062/2010),
- Filip Kaczmarek w sprawie skazania tybetańskiego działacza Karmy Samdrupa (0063/2010),
- Arlene McCarthy, Hélène Flautre, Sirpa Pietikäinen i Eva-Britt Svensson w sprawie oznakowania  
towarów na okupowanych terytoriach palestyńskich (0064/2010),
- Vincenzo Iovine w sprawie przepisów dotyczących środków aromatyzujących w Ramowej konwencji  
o ograniczeniu użycia tytoniu (0065/2010),
- Vincenzo Iovine w sprawie ustanowienia europejskiego dnia pamięci o tych, którzy oddali życie za  
pokój (0066/2010),
- Andrzej Grzyb, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Paul Rübig i Alejo Vidal-  
Quadras w sprawie możliwości wykorzystania gazu z alternatywnych źródeł w Europie (0067/2010).



Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## 10. Petycje

Poniższe petycje, które wpisano do rejestru ogólnego ze wskazanymi poniżej datami, przekazano właściwej komisji zgodnie z art. 201 ust. 6 Regulaminu:

Dnia 9 lipca 2010

Nijole Orentaite (Lithuanian Association for the Protection of Human Rights) (nr 0578/2010); Darius Aidukauskas (nr 0579/2010); López Florencio Salvador (Asociación de Mayoristas del Mercado Central de Pescados „El Barranco” de Mercasevilla) (nr 0580/2010); Irene Garay Araujo (nr 0581/2010); Maria Karagiannaki (nr 0582/2010); Denis Sokolov (12 podpisów) (nr 0583/2010); Marie Maurice Christian Dubruel de Broglio (nr 0584/2010); Seppo Harinen (nr 0585/2010); (nazwisko poufne) (nr 0586/2010); Michel Louis (nr 0587/2010); Reinhard Rink (nr 0588/2010); Francesco Ghibaudi (nr 0589/2010); Fabian Knipper (nr 0590/2010); (nazwisko poufne) (nr 0591/2010); Gordon Westerdale (nr 0592/2010); Lukas Özdemir (Junge Aramäische Union) (nr 0593/2010); Jörg Thieme (nr 0594/2010); Henryka Magdalena Andersen (nr 0595/2010); (nazwisko poufne) (nr 0596/2010); Gerhard Holzinger (nr 0597/2010); Cosmin Dumitru Rostogolea Cristea (nr 0598/2010); (nazwisko poufne) (nr 0599/2010); (nazwisko poufne) (nr 0600/2010); Doreen Williams (nr 0601/2010); Maria Luise Wex (nr 0602/2010); Wiktor Władysław Woźniak (nr 0603/2010); Kurt Weidlich (nr 0604/2010); Teresa Pietrzak (Stowarzyszenie Sympatyków Ładu Obywatelskiego, Własności i Kapitału) (nr 0605/2010); Tadeusz Balicki (Parafia Podwyższenia Krzyża Św. i NPNMP) (nr 0606/2010); Johan Gaudesaboos (nr 0607/2010); Catalin - Adrian Petre (nr 0608/2010); Gerard-Bob Van Der Maas (nr 0609/2010); Jerzy Jabłoński (nr 0610/2010); (nazwisko poufne) (nr 0611/2010); Emanuel Baciú (nr 0612/2010); (nazwisko poufne) (nr 0613/2010); Gabriele Wesenauer (nr 0614/2010); Mircea Comaneci (Sindicatul Cadrelor Militare Disponibilizate) (nr 0615/2010); (nazwisko poufne) (nr 0616/2010); Alojzjij Terlep (nr 0617/2010); (nazwisko poufne) (nr 0618/2010); László Siklósi (nr 0619/2010); David Carraco (nr 0620/2010); Ana-Maria Enea (nr 0621/2010); (nazwisko poufne) (nr 0622/2010); (nazwisko poufne) (nr 0623/2010); Gheorghe Crăciun (nr 0624/2010); William Allen (nr 0625/2010); (nazwisko poufne) (nr 0626/2010); Ortwin Baier (Gemeinde Blankenfelde-Mahlow) (nr 0627/2010); Ciprian Dobre (Parlamentul României, Birou Parlamentar) (nr 0628/2010); Barbara Philippe (nr 0629/2010); Jason Sschembri (nr 0630/2010); Algirdas Paleckis (Socialistinis Liaudies Frontas) (nr 0631/2010).

Dnia 12 lipca 2010

Harald Dittes (nr 0632/2010); Maria Karagiannaki (nr 0633/2010); Monchil Minchev (Grazhdansko sdruzhenie „Sevlievo za vsichki”) (nr 0634/2010); (nazwisko poufne) (nr 0635/2010); François Espuche (Association Gratte Papiers) (nr 0636/2010); Fermín Laguarda Ferrer (Sociedad Agraria de Transformación) (nr 0637/2010); Hilda Schmidt (Themis Euro-Juristas) (nr 0638/2010); Ramona Plaza Mesón (nr 0639/2010); (nazwisko poufne) (nr 0640/2010); Celesino Huete Martínez (Asociación Colectivo Espartal-Ecologistas en Acción de Valdemoro) (nr 0641/2010); Biagio Sciacchitano (Coordinamento Provinciale Salviamo Le Nostre Case) (nr 0642/2010); Joan Ribas Cortadellas (Giró Advocats) (17 podpisów) (nr 0643/2010); María Rosa Quiñonero Oliveras (Asociación Zeus) (nr 0644/2010); (nazwisko poufne) (nr 0645/2010); Francesco Carbone (nr 0646/2010); Ángel Luis Alcaraz Enebra (nr 0647/2010); Dolores Padilla Racero (229 podpisów) (nr 0648/2010); Enrico Ovaleo-Pandolfo (nr 0649/2010); Celestino Fernández González (Asociación de Vecinos de Santa María de Solís) (nr 0650/2010); Juan María García Gil (Unión Sindical de Controladores Aéreos) (nr 0651/2010); Pierre Gérard (Comité de Défense des Frontaliers belgo-français CDF ASBL) (nr 0652/2010); Ester Ruiz Martín (Asociación Plataforma Luna) (nr 0653/2010); Umberto Mele (2 podpisy) (nr 0654/2010); Francisco Mesa Díaz (nr 0655/2010); (nazwisko poufne) (nr 0656/2010); Alessandro Blasetti (nr 0657/2010); Ángeles Moreno García (nr 0658/2010); Javier Solloso Blanco (nr 0659/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr 0660/2010); Sandra María Medina Morales (nr 0661/2010); Nikolaos Georgoulas (nr 0662/2010); Giannakopoulos Georgios (nr 0663/2010); Alessandro Lai (nr 0664/2010); Patrice Hénin (nr 0665/2010); (nazwisko poufne) (nr 0666/2010); Ana Martín Zurdo (nr 0667/2010); Xavier Mennesson (SAS Les Jardins du Val) (nr 0668/2010); (nazwisko poufne) (nr 0669/2010); Adrian Dante Popescu (nr 0670/2010).

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

Dnia 19 lipca 2010

Alfred Bösherz (nr 0671/2010); Markus Moore (nr 0672/2010); Rudolf Stöhr (nr 0673/2010); Philip Smalley (nr 0674/2010); Johan Lindsjö (nr 0675/2010); Anja Gowole (nr 0676/2010); Cristina Dumitru (nr 0677/2010); Jonathan Bishop (nr 0678/2010); Sanjar Igamov (nr 0679/2010); Ferenc Czibalmos-Kozma (nr 0680/2010); Mark Sowery (nr 0681/2010); Peter Pinnington (nr 0682/2010); Janet Fitzgerald (Tick Talk Ireland) (nr 0683/2010); Piotr Skonieczka (nr 0684/2010); Sławomir Siwy (Związek Zawodowy - Celnicy PL) (nr 0685/2010); Angelika Christa Niedermüller (nr 0686/2010); Steffen Beier (nr 0687/2010); Michael Stumpe (nr 0688/2010); Przemysław Szmyt (nr 0689/2010); Hanns Krugmann (nr 0690/2010); (nazwisko poufne) (nr 0691/2010); Emérita Cañada Martín (nr 0692/2010); (nazwisko poufne) (nr 0693/2010); (nazwisko poufne) (nr 0694/2010); Robert Fournier (nr 0695/2010); (nazwisko poufne) (nr 0696/2010); (nazwisko poufne) (nr 0697/2010); Monica Gennari (nr 0698/2010); Georgia Pistolla (nr 0699/2010); Suárez Helguera Pilar (Izquierda Xunida y Bloque por Asturias/Gozón) (nr 0700/2010); (nazwisko poufne) (nr 0701/2010); María de los Santos Galindo Gómez (nr 0702/2010); Raychin Rachev (nr 0703/2010); Thanasis Thimiopoulos (nr 0704/2010); Miglino Francesco (nr 0705/2010); Santiago Lamelo Fagilde (nr 0706/2010); (nazwisko poufne) (nr 0707/2010); (nazwisko poufne) (nr 0708/2010); (nazwisko poufne) (21 podpisów) (nr 0709/2010); Christine Delpont (Chorégraphique de Toulouse) (nr 0710/2010).

Dnia 21 lipca 2010

Norbert Rath (nr 0711/2010); Bernhard Fricke (David gegen Goliath e.V.) (nr 0712/2010); (nazwisko poufne) (nr 0713/2010); Udo Brings (Bio-Vit e.K.) (nr 0714/2010); Gheorghe Parascan (nr 0715/2010); (nazwisko poufne) (nr 0716/2010); (nazwisko poufne) (nr 0717/2010); (nazwisko poufne) (nr 0718/2010); Alicia Libroero Rincón (Asociación VYDA (Vida y Derecho Animal)) (37 podpisów) (nr 0719/2010); Giulio Marini (nr 0720/2010); (nazwisko poufne) (nr 0721/2010); Antonio Badía Molina (nr 0722/2010); (nazwisko poufne) (nr 0723/2010); Franco Londei (nr 0724/2010); Marco Noto (nr 0725/2010); John E. Doherty (Irish Drivers Association) (nr 0726/2010); Roberto Marcoccio (nr 0727/2010); María del Carmen Cabello Caballero (nr 0728/2010); Pedro Portillo Stempel (nr 0729/2010); Mirko Bernardi (A.S.D. Hacking labs) (nr 0730/2010); Melas Gianniotis (Enosi Asfaliston Boreiou Ellados - Union des assureurs du Nord de la Grece) (nr 0731/2010); Roberto Giurastante (Greenaction Transnational) (nr 0732/2010).

Dnia 26 lipca 2010

(nazwisko poufne) (3 podpisy) (nr 0733/2010); Birgit Wichmann (nr 0734/2010); Attila Csegzi (24 podpisy) (nr 0735/2010); Peter Bittner (nr 0736/2010); Dorothee Hübner (Bürgerinitiative Westliche Altmark) (nr 0737/2010); Lech Gawłowski (nr 0738/2010); Evgeny Svetlov (nr 0739/2010); Kamil Altay (Hoffnungstern e.V. (Umutyildizi e.V.)) (2 podpisy) (nr 0740/2010); Carmen Madalina Lupu (nr 0741/2010); Argirios Tsorakis (nr 0742/2010); Argirios Tsorakis (nr 0743/2010); Halis Kamaci (nr 0744/2010); Anna Stai (Antinazi Initiative) (2 podpisy) (nr 0746/2010); Alexandra Payer (114 podpisów) (nr 0747/2010); Dörte Fröhlich (2 podpisy) (nr 0748/2010); Steven Gordon (nr 0749/2010); Michael Norden (nr 0750/2010); Emilio Pugliese (nr 0751/2010); M. Bateman (nr 0752/2010); Lothar Bösselmann (nr 0753/2010); (nazwisko poufne) (nr 0754/2010); Lowes Tony (Friends of the Irish Environment) (nr 0755/2010); Bogusława Janczak (Stowarzyszenie Transportowców Ziemi Łódzkiej) (3 podpisy) (nr 0756/2010); Hartmut Tanneberger (2 podpisy) (nr 0757/2010); Konstantinos Kouvopoulos (nr 0758/2010); (nazwisko poufne) (nr 0759/2010); Lazaros Tsikritzis (nr 0760/2010); Giuseppe Babusci (nr 0761/2010); José Luis González Godoy (nr 0762/2010); Igor Forsberg (nr 0763/2010); (nazwisko poufne) (nr 0764/2010); Stefan Ardelean (nr 0765/2010); (nazwisko poufne) (nr 0766/2010); Mary Doris Sencion Colon (nr 0767/2010); (nazwisko poufne) (nr 0768/2010); (nazwisko poufne) (nr 0769/2010); Christophe Peeters (nr 0770/2010); Hannes Heikkilä (nr 0771/2010); Jean-Luc Darlet (nr 0772/2010); Jesús Fernández Arenas (nr 0773/2010); Slavko Burstynjsky (nr 0774/2010); Iulian Jugarean (nr 0775/2010); (nazwisko poufne) (nr 0776/2010); (nazwisko poufne) (nr 0777/2010); Antonio Cirillo (nr 0778/2010); (nazwisko poufne) (nr 0779/2010); (nazwisko poufne) (nr 0780/2010); (nazwisko poufne) (nr 0781/2010); (nazwisko poufne) (nr 0782/2010); Romano De Leo (nr 0783/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr 0784/2010); María Teresa Guardiola Chorro (3 podpisy) (nr 0785/2010); Muhtar Indzhiser (nr 0786/2010).

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

Dnia 29 lipca 2010

Carmela Alberico (nr 0787/2010); Michle Rigio (nr 0788/2010); Nolan Sanchís Llopis (nr 0789/2010); María José Manresa Gilabert (nr 0790/2010); Carlo Rinaldo (nr 0791/2010); Ulla-Maija Heikkonen (nr 0792/2010); Gheorghe Craciun (nr 0793/2010); Tomás Maceiras Palmeiro (nr 0794/2010); (nazwisko poufne) (nr 0795/2010); (nazwisko poufne) (nr 0796/2010); Ivano Lasorsa (nr 0797/2010); (nazwisko poufne) (nr 0798/2010); Britta Schulz (nr 0799/2010); Cristiana Cattaruzza (nr 0800/2010); Franco Londei (nr 0801/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr 0802/2010); Víctor Aznar Marcén Sindicato de Enfermería (Sindicato de Enfermería (SATSE)) (nr 0803/2010); Adone Doni (nr 0804/2010); Vandama Puentes Ernesto Aurelio (Asociación Cubana Española de Madrid y Ámbito Nacional) (nr 0805/2010); Creta Farm A.B.E.E (nr 0806/2010); Alexandrina Ferreira (nr 0807/2010).

Dnia 3 sierpnia 2010

Jesús Vozmediano (El Club De Doñana) (nr 0808/2010); Juan Antonio Iborra Bernal (nr 0809/2010); (nazwisko poufne) (nr 0810/2010); Vincenzo Chianese (nr 0811/2010); Norma Begoña Pérez Díaz (nr 0812/2010); Dumitru Mîndru (nr 0813/2010); Eva Reduello Fernández (nr 0814/2010); Alberta Peddis (nr 0815/2010); Rafael Vidal (nr 0816/2010); (nazwisko poufne) (nr 0817/2010); José Daniel Hidalgo Serrano (nr 0818/2010); Maria Grecu (nr 0819/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr 0820/2010); Mikael Kanervo (nr 0821/2010); Alexandros Pargas (nr 0822/2010); Vicente Felipe Sanchez Pedrosa (nr 0823/2010); (nazwisko poufne) (nr 0824/2010); Alice Vasilescu (nr 0825/2010); (nazwisko poufne) (nr 0826/2010); Francisco Caño Sánchez (nr 0827/2010); Adolfo Pablo Lapi (nr 0828/2010).

Dnia 18 sierpnia 2010

Paulo Martins (nr 0829/2010); Liudmila Bedricovschi (nr 0830/2010); Gbenga Shadare (Transform Nigeria Movement) (15 podpisów) (nr 0831/2010); (nazwisko poufne) (nr 0832/2010); (nazwisko poufne) (nr 0833/2010); György Kocsis (Tatabányaért Egyesület Közhasznú Szervezet) (nr 0834/2010); (nazwisko poufne) (nr 0835/2010); Krisztina Szücs (nr 0836/2010); Gekeler Jürgen (nr 0837/2010); Tomas Venckevičius (Agapè) (nr 0838/2010); Tomas Venckevičius (Agapè) (nr 0839/2010); (nazwisko poufne) (nr 0840/2010); (nazwisko poufne) (nr 0841/2010); (nazwisko poufne) (nr 0842/2010); Marcus Menzel (nr 0843/2010); M. Bateman (nr 0844/2010); Stefan Człapiński (nr 0845/2010); Walter Menden (nr 0846/2010); (nazwisko poufne) (nr 0847/2010); Garifallia Tsioutsiou (nr 0848/2010); Rustam Vasiliev (Baltic Republican Party) (nr 0849/2010); Udo Wagler (nr 0850/2010); (nazwisko poufne) (nr 0851/2010); Kevin Brawn (nr 0852/2010); Alexandra Mareschi (ILOG Foundation Ltd.) (nr 0853/2010); Liidia Volkova (nr 0854/2010); (nazwisko poufne) (nr 0855/2010); Teresa Laska (Stowarzyszenie na rzecz wszystkich istot) (nr 0856/2010); Richard Grögel (nr 0857/2010); (nazwisko poufne) (nr 0858/2010); (nazwisko poufne) (nr 0859/2010); Benjamin Heim (nr 0860/2010); Wolfram Erwin (nr 0861/2010); Thoralf Jurtz (nr 0862/2010); Melanie Christine Gebert (nr 0863/2010); (nazwisko poufne) (nr 0864/2010); (nazwisko poufne) (nr 0865/2010); Hans Kassel (nr 0866/2010); Golamali Shojaetarighi (nr 0867/2010); Michal Bajan (nr 0868/2010); Jeraldine Blinston (nr 0869/2010); (nazwisko poufne) (nr 0870/2010); Ronald Schwarz (nr 0871/2010); Henry Conboy (2 podpisy) (nr 0872/2010); Guido Werner (nr 0873/2010); Mariella Canfora (nr 0874/2010); (nazwisko poufne) (nr 0875/2010); Ahmed Jamal (Jim) Mortoza (nr 0876/2010); Günther Burkhardt (nr 0877/2010); Erich Schiller (nr 0878/2010); Sven Kröger (nr 0879/2010); Geza Szathmary (nr 0880/2010); Rainer Conrads (Retrococes-Ampurda) (nr 0881/2010); Siarhei Haurylau (nr 0882/2010); Michael Keenan (2 podpisy) (nr 0883/2010); (nazwisko poufne) (nr 0884/2010); (nazwisko poufne) (nr 0885/2010); (nazwisko poufne) (nr 0886/2010); Flavio Miccono (I.P.A.) (nr 0887/2010); Roberto Di Giandomenico (nr 0888/2010); Sabin Marius Ispas (nr 0889/2010); Lena Politaki (nr 0890/2010); Fatma Naït-Sider (nr 0891/2010); Mario Achille (nr 0892/2010); Gregory M.A. Babajeff (nr 0893/2010); Luis Felipe del Campo Villegas (nr 0894/2010); Yolanda Eugenia Clemente Fernández (2 podpisy) (nr 0895/2010); Germano Malefora (nr 0896/2010); Manuel Poncelas Ferreira (nr 0897/2010); (nazwisko poufne) (nr 0898/2010); Giuseppe Morelli (nr 0899/2010); (nazwisko poufne) (nr 0900/2010); Elpida Stefanidou (nr 0901/2010).

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

Dnia 2 września 2010

Anthony McGough (3 podpisy) (nr 0902/2010); Silvia Beltran Pallares (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (nr 0903/2010); Rosa Carmen de Somodevilla (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (nr 0904/2010); Rosa Carmen de Somodevilla (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (nr 0905/2010); Stanisław Matuszewski (Izba Gospodarcza Producentów i Operatorów Urządzeń Rozrywkowych) (nr 0906/2010); Maurice Nahmias (5 podpisów) (nr 0907/2010); György Kocsis (Tatabányáért Egyesület Közhasznú Szervezet) (2 podpisy) (nr 0908/2010); Vera Horejsova (Uga Na Ochrany Zvirat Cr) (nr 0909/2010); Domingo Blanco Sidera (Sociedad Albacetense de Ornitología (SAO)) (nr 0910/2010); Georgios Balias (nr 0911/2010); Gheorghe Pavelescu (nr 0912/2010); Janusz Wilczynski (nr 0913/2010); Yehudith Huebner (The Committee for equitable Holocaust property loss compensation from Austria) (6 podpisów) (nr 0914/2010); Gheorghe Parascan (nr 0915/2010); Joseph Herber (nr 0916/2010); Andrea Renner (nr 0917/2010); (nazwisko poufne) (nr 0918/2010); Sabahudin Berisa (nr 0919/2010); Salvador Peiró Gómez (Centro de Acuicultura Experimental) (nr 0920/2010); Victor Ruse (nr 0921/2010); Manuel Antonio Cao Prado (Confradía de Pescadores a Coruña) (nr 0922/2010); Zigurds Tikmanis (nr 0923/2010); Gabor Zoltanne Kis (nr 0924/2010); Santiago Barcia Rañales (Asociación de Amigos da Praia de Vilarrube (AAPV)) (431 podpisów) (nr 0925/2010); Yolanda Eugenia Clemente Fernández (2 podpisy) (nr 0926/2010); Sheila Arslanian (nr 0927/2010); Krasimir Ivanov Romanov (nr 0928/2010); René La Cour Sell (Danmarks Naturfredningsforening (Danish Society for Nature Conservation)) (2 podpisy) (nr 0929/2010); Nel Ryno (Red Alert Orangutan Preservation Campaign) (nr 0930/2010); Konstantinos Aivaliotis (5 podpisów) (nr 0931/2010); Maria Karagiannaki (nr 0932/2010); Gheorghe Marinescu (nr 0933/2010); (nazwisko poufne) (nr 0934/2010); (nazwisko poufne) (nr 0935/2010); Fotios Panagiotakopoulos (nr 0936/2010); (nazwisko poufne) (nr 0937/2010); Anna Gatto (7 podpisów) (nr 0938/2010).

## 11. Przesunięcie środków

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, wyłożona w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 19/2010 Komisji Europejskiej (N7-0028/2010 - C7-0154/2010 - 2010/2092(GBD)).

\*

\* \*

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, wyłożona w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 25/2010 Komisji Europejskiej (N7-0030/2010 - C7-0159/2010 - 2010/2116(GBD)).

\*

\* \*

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, wyłożona w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 27/2010 Komisji Europejskiej (N7-0033/2010 - C7-0176/2010 - 2010/2121(GBD)).

\*

\* \*

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, wyłożona w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 35/2010 Komisji Europejskiej (N7-0032/2010 - C7-0175/2010 - 2010/2119(GBD)).

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## 12. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu

Komunikat Komisji w sprawie działań podjętych w wyniku rezolucji przyjętych przez Parlament podczas drugiej sesji w marcu 2010 r. jest dostępny na stronie internetowej Séance en direct.

## 13. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczony kopie następujących dokumentów:

- protokół zmieniający umowę o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskim z drugiej strony, podpisany w dniach: 25 i 30 kwietnia 2007 r.,
- umowa między Unią Europejską a Gruzją o ułatwieniach w wydawaniu wiz,
- umowa między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki o przetwarzaniu i przekazywaniu z Unii Europejskiej do Stanów Zjednoczonych danych z komunikatów finansowych do celów Programu śledzenia środków finansowych należących do terrorystów,
- umowa między Unią Europejską a rządem Wysp Owczych o współpracy naukowo-technicznej.

## 14. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność

Na mocy art. 123 ust. 5 Regulaminu oświadczenia pisemne nr 0013/2010, 0014/2010, 0015/2010, 0016/2010 straciły ważność, ponieważ nie uzyskały wymaganej liczby podpisów.

## 15. Porządek obrad

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do ustalenia porządku prac.

Rozdano końcowy projekt porządku obrad posiedzeń plenarnych w dniach września I 2010 (PE 446.327/PDOJ), w którym zaproponowano dokonanie następujących zmian (art. 140 Regulaminu):

*Poniedziałek*

Dnia 2 września 2010 r. Komisja Prawna przyjęła sprawozdanie Bernharda Rapkaya w sprawie wniosku o uchylenie immunitetu Viktora Uspaskicha (A7-0244/2010). Zgodnie z art. 7 ust. 8 Regulaminu PE sprawozdanie to zostało zapisane jako pierwszy punkt porządku obrad dziś wieczór.

\*

\* \*

Do przewodniczącego wpłynął wniosek o zastosowanie trybu pilnego (art. 142 Regulaminu PE ) złożony przez Robertę Angelilli, Gianniego Pittellę i co najmniej 40 innych posłów mający na celu przeniesienie debaty w sprawie Sakineh Mohammadi Ashtiani (pkt 143 PDOJ) z czwartku po południu na poniedziałek.

Głos zabrali Gianni Pittella w celu poparcia Roberty Angelilli, która uzasadniła wniosek, Mario Mauro, który poparł wniosek, oraz Hannes Swoboda nalegając, aby głosowanie nad tekstem złożonym na zakończenie debaty odbyło się możliwie jak najszybciej.

**Poniedziałek, 6 września 2010 r.**

Podjęto decyzję o zastosowaniu trybu pilnego. Punkt ten został wpisany do porządku obrad obecnego posiedzenia.

Termin składania projektów rezolucji został wyznaczony na poniedziałek, 6 września 2010 r., o godz. 19.00 oraz na wtorek, 7 września 2010 r., o godz. 12.00 dla projektów wspólnych rezolucji.

Głosowanie: *środa*

*Wtorek*

Nie wprowadzono proponowanych zmian.

\*

\* \*

Przewodniczący podkreślił znaczenie debaty w sprawie Unii przewidzianej w porządku obrad na wtorek rano (*pkt 85 porządku dziennego*).

Podczas posiedzenia w czwartek, dnia 2 września 2010 r., Konferencja Przewodniczących złożyła wnioski w sprawie warunków przebiegu debaty, w szczególności w celu zapewnienia obecności znacznej liczby posłów na sali obrad. Wnioski te zostaną przedstawione Prezydium podczas posiedzenia dziś wieczorem. Przewodniczący gorąco zaapelował do posłów o udział w tej debacie.

Głos zabrali: Bernd Posselt i Sarah Ludford, aby zgłosić sprzeciw wobec wniosków Konferencji Przewodniczących.

Głos zabrał Joseph Daul, który sprecyzował kontekst, w którym wnioski te zostały złożone, i pozostawił tę kwestię decyzji Prezydium.

Głos zabrał Francesco Enrico Speroni, który zapytał, czy Parlament może przeprowadzić głosowanie nad tymi wnioskami Konferencji Przewodniczących.

*Środa*

Brak propozycji zmian.

*Czwartek*

Debata nad przypadkami naruszania praw człowieka, demokracji i praworządności (art. 122 Regulaminu):

Zgodnie z decyzją Parlamentu debata nad sprawą Sakineh Mohammadi Ashtiani odbędzie się w poniedziałek.

\*

\* \*

Niniejszym porządek obrad został ustalony.

**16. Dwustronna klauzula ochronna zawarta w umowie o wolnym handlu UE-Korea \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej zawartej w umowie o wolnym handlu między UE a Koreą [COM(2010)0049 - C7-0025/2010 - 2010/0032(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego.  
Sprawozdawca: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

Pablo Zalba Bidegain przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Karel De Gucht (członek Komisji).

Głos zabrali: Daniel Caspary w imieniu grupy PPE, Bernd Lange w imieniu grupy S&D, Michael Theurer w imieniu grupy ALDE, Helmut Scholz w imieniu grupy GUE/NGL, Anna Rosbach w imieniu grupy EFD, Christofer Fjellner, Gianluca Susta, Niccolò Rinaldi, Maria Eleni Koppa, Marielle De Sarnez, Evelyn Regner i George Sabin Cutaş.

PRZEWODNICTWO: Roberta ANGELILLI

*Wiceprzewodnicząca*

Głos zabrała Elisabeth Köstinger.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Miroslav Mikolášik, Bogusław Liberadzki, Olle Schmidt, Seán Kelly, Jiří Havel i Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrali: Karel De Gucht, Pablo Zalba Bidegain i Robert Sturdy.

Debate została zamknięta.

Głosowanie: pkt 6.11 protokołu z dnia 7.9.2010.

## **17. Sprawiedliwe dochody dla rolników: poprawa funkcjonowania łańcucha dostaw żywności w Europie (debata)**

Sprawozdanie w sprawie sprawiedliwych dochodów dla rolników: poprawa funkcjonowania łańcucha dostaw żywności w Europie [2009/2237(INI)] - Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Sprawozdawca: José Bové (A7-0225/2010)

José Bové przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Dacian Cioloş (członek Komisji).

Głos zabrali: Esther Herranz García (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ENVI), Ashley Fox (sprawozdawca komisji opiniodawczej IMCO), Elisabeth Köstinger w imieniu grupy PPE, Marc Tarabella w imieniu grupy S&D, Marian Harkin w imieniu grupy ALDE, Martin Häusling w imieniu grupy Verts/ALE, James Nicholson w imieniu grupy ECR, Jacky Hénin w imieniu grupy GUE/NGL, Anna Rosbach w imieniu grupy EFD, Diane Dodds niezrzeszona, Albert Deß i Stéphane Le Foll.

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrali: Marit Paulsen, Janusz Wojciechowski, João Ferreira, Andreas Mölzer, Michel Dantin, Iratxe García Pérez, Britta Reimers, Richard Ashworth, Elie Hoarau, Maria do Céu Patrão Neves, Csaba Sándor Tabajdi, Esther de Lange, Luís Paulo Alves, Astrid Lulling, Spyros Danellis, Christa Kläß, Vasilica Viorica Dăncilă, Giovanni La Via, Philippe Juvin, Peter Jahr, Sophie Auconie, Krisztina Morvai, Mairead McGuinness i Riikka Manner.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Jarosław Kalinowski, Derek Vaughan, Oreste Rossi, Petru Constantin Luhan, Luis Manuel Capoulas Santos i Lara Comi.

Głos zabrał Dacian Cioloş.

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

PRZEWODNICTWO: Silvana KOCH-MEHRIN

*Wiceprzewodnicząca*

Głos zabrali: Franz Obermayr w sprawie przebiegu procedury pytań z sali (Przewodnicząca przyjęła uwagi posła i przypomniała mające zastosowanie przepisy) i José Bové.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 6.12 protokołu z dnia 7.9.2010.

## **18. Prawa człowieka w Iranie, w szczególności sprawy: Sakineh Mohammadi-Ashtiani i Zahry Bahrami (debata)**

Oświadczenie Komisji: Prawa człowieka w Iranie, w szczególności sprawy: Sakinehy Mohammadi-Ashtiani i Zahry Bahrami

Dacian Cioloş (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Roberta Angelilli w imieniu grupy PPE, María Muñiz De Urquiza w imieniu grupy S&D, Marietje Schaake w imieniu grupy ALDE, Barbara Lochbihler w imieniu grupy Verts/ALE, Charles Tannock w imieniu grupy ECR, Jacky Hénin w imieniu grupy GUE/NGL, Francesco Enrico Speroni w imieniu grupy EFD, Erminia Mazzoni, Silvia Costa, Nicole Kiil-Nielsen, Oreste Rossi, Michèle Striffler, Ana Gomes i Maria Da Graça Carvalho.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Lena Kolarska-Bobińska, Marc Tarabella, Izaskun Bilbao Barandica, Krisztina Morvai i Barbara Matera.

Głos zabrał Dacian Cioloş.

Projekty rezolucji składane zgodnie z art. 110 ust. 2 Regulaminu zostaną ogłoszone później.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 6.3 protokołu z dnia 8.9.2010.

## **19. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych**

Na podstawie art. 150 Regulaminu następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Rosa Estaràs Ferragut, Alexander Mirsky, Chris Davies, François Alfonsi i Ashley Fox.

PRZEWODNICTWO: Dagmar ROTH-BEHRENDT

*Wiceprzewodnicząca*

Głos zabrali: Nikolaos Chountis, John Bufton, Csanád Szegedi, Mariya Nedelcheva, Vasilica Viorica Dăncilă, Izaskun Bilbao Barandica, Marek Henryk Migalski, Ilda Figueiredo, José Manuel Fernandes, Corina Creţu, Ramon Tremosa i Balcells, Marisa Matias, Jim Higgins, María Muñiz De Urquiza, Carl Haglund, Cristian Dan Preda, Cătălin Sorin Ivan, Metin Kazak, Martin Ehrenhauser, Miroslav Mikolášik, Derek Vaughan, Seán Kelly, Daciana Octavia Sârbu, Georgios Papanikolaou, Edit Herczog, Evelyn Regner i Sylvie Guillaume.



Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## **20. Finansowanie i funkcjonowanie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (krótkie przedstawienie)**

Sprawozdanie w sprawie finansowania i funkcjonowania Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji [2010/2072(INI)] - Komisja Budżetowa. Sprawozdawca: Miguel Portas (A7-0236/2010)

Miguel Portas dokonał prezentacji.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Elena Băsescu, Catherine Stihler, Seán Kelly, Frédéric Daerden i Ilda Figueiredo.

Głos zabrał Dacian Ciolos (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 6.13 protokołu z dnia 7.9.2010.

## **21. Integracja rejestrów przedsiębiorstw (krótkie przedstawienie)**

Sprawozdanie w sprawie integracji rejestrów przedsiębiorstw [2010/2055(INI)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Kurt Lechner (A7-0218/2010)

Kurt Lechner dokonał prezentacji.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Zuzana Roithová, Evelyn Regner, Silvia-Adriana Ţicău i Monika Flašíková Beňová.

Głos zabrał Dacian Ciolos (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 6.8 protokołu z dnia 7.9.2010.

## **22. Jurysdykcja i uznawanie orzeczeń sądowych oraz ich wykonywanie w sprawach cywilnych i handlowych (krótkie przedstawienie)**

Sprawozdanie w sprawie stosowania i przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych [2009/2140(INI)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Tadeusz Zwiefka (A7-0219/2010)

Tadeusz Zwiefka dokonał prezentacji.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Evelyn Regner, Sebastian Valentin Bodu i Monika Flašíková Beňová.

Głos zabrał Dacian Ciolos (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 6.14 protokołu z dnia 7.9.2010.

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

### **23. Integracja społeczna kobiet należących do mniejszościowych grup etnicznych** (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie integracji społecznej kobiet należących do mniejszości etnicznych [2010/2041(INI)] - Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia. Sprawozdawca: Antonyia Parvanova (A7-0221/2010)

Antonyia Parvanova dokonała prezentacji.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Barbara Matera, Monika Flašíková Beňová, Elisabeth Köstinger, Nicole Kiil-Nielsen, Joanna Katarzyna Skrzydlewska i Franz Obermayr.

Głos zabrał Dacian Cioloș (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 6.15 protokołu z dnia 7.9.2010.

### **24. Rola kobiet w starzejącym się społeczeństwie** (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie roli kobiet w starzejącym się społeczeństwie [2009/2205(INI)] - Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia. Sprawozdawca: Sirpa Pietikäinen (A7-0237/2010)

Sirpa Pietikäinen dokonała prezentacji.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Zuzana Roithová, Karin Kadenbach, Petru Constantin Luhan, Catherine Stihler, Antonyia Parvanova, Barbara Matera, Monika Flašíková Beňová, Ilda Figueiredo, Joanna Katarzyna Skrzydlewska i Silvia-Adriana Țicău.

Głos zabrał Dacian Cioloș (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 6.16 protokołu z dnia 7.9.2010.

### **25. Porządek obrad następnego posiedzenia**

Ustalono porządek obrad posiedzenia następnego dnia (dokument „Porządek obrad” PE 446.327/OJMA).

### **26. Zamknięcie posiedzenia**

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 22:50.

Klaus Welle  
Sekretarz Generalny

Jerzy Buzek  
Przewodniczący

Poniedziałek, 6 września 2010 r.

## LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreassen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Batten, Baudis, Bauer, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Borsellino, Boştinaru, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffferati, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Delli, Delvaux, De Mita, De Rosa, De Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lynne, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Mígalski, Mikolášik, Milana, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Olejniczak, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Savisaar, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štastný, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theoharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zimmer, Zver, Zwiefka